

# Abacus

Rimadesio

## Abacus

Design Giuseppe Bavuso



With Abacus, the walk-in closet becomes a room in synthetic leather, where extremely thin and rigorous geometric horizontal elements are placed. A project that is interpreted with a minimal style, coherent in every detail, starting from the accessories and the cabinets to organize the space, up to the led lighting system placed in the lower part of the shelves and integrated into the top part of the panels.

Con Abacus, la cabina armadio diventa una stanza di similpelle, in cui si innestano elementi orizzontali di minimo spessore e dal massimo rigore geometrico. Un progetto interpretato con uno stile minimale e coerente in ogni dettaglio, dagli accessori e i contenitori per l'organizzazione dello spazio armadio, al sistema di illuminazione a led presente nella parte inferiore delle mensole attrezzate e integrato alla sommità dei pannelli a parete.

Danke zu Abacus, kann man die Ankleide als einen Raum aus Kunstleder konzipieren, wo minimale, horizontale Elementen mit hoher geometrischen Strenge sich integrieren. Einer minimalistischen und in jedem Detail kohärenten Projekt, von Zubehör und Container, die Innenraum aufzustatten, bis zum LED Beleuchtung System bei Tablaren und Spitze den Paneelen.

Avec Abacus, le dressing devient une salle de similicuir, avec des éléments horizontaux d'épaisseur minimale et de rigueur géométrique maximale. Un projet interprété avec un style minimal et cohérent dans les petits détails, des accessoires et des conteneurs pour l'organisation de l'espace nuit, au système d'éclairage à led, présent dans la partie inférieure des étagères et intégré en haut des panneaux de fond muraux.

Con Abacus, el vestidor se convierte en una estancia de simil cuero, en la que se insertan elementos horizontales de mínimo grosor y máximo rigor geométrico. Un proyecto realizado con un estilo mínimo y consistente en cada detalle, de los accesorios y contenedores para la organización del espacio armario, el sistema de iluminación LED en la parte inferior de los estantes e integrado a la parte superior de los paneles de pared.

Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali Panels: 154 similpelle argilla  
Ripiani Shelves: 303 bronzo  
Portamaglioni Pullover holder: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti Cloth-hanger rods: acciaio inox  
con rivestimento 154 similpelle argilla

Nella foto In this photo  
Porta scorrevole  
Sliding door: Graphis plus  
Sistema interparete  
Wall partition system: Spazio  
Tavolino Coffee table: Tray

Walk-in closets



Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali Panels: 154 similpelle argilla  
Ripiani Shelves: 303 bronzo  
Portamaglioni Pullover holder: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti Cloth-hanger rods: acciaio inox  
con rivestimento 154 similpelle argilla

Nella foto In this photo  
Porta scorrevole  
Sliding door: Graphis plus  
Sistema interparete  
Wall partition system: Spazio  
Tavolino Coffee table: Tray



Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali Panels: 154 similpelle argilla  
Ripiani Shelves: 303 bronzo  
Portamaglioni Pullover holder: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti Cloth-hanger rods: acciaio inox con rivestimento 154 similpelle argilla

Walk-in closets

Abacus ↗

Nella foto In this photo  
Porta scorrevole  
Sliding door: Graphis plus  
Tavolino Coffee table: Tray

Una cabina armadio che diventa sistema per arredare spazi di lavoro o commerciali come negozi o showroom: Abacus è una soluzione in continua evoluzione nella quale gli accessori e i materiali sofisticati ed eleganti, come l'esclusiva similpelle, assicurano eleganza e flessibilità in qualsiasi contesto.

A walk in wardrobe becoming a system to decorate workspaces or commercial shops and showrooms: Abacus is a always evolving solution, in which the accessories and the sophisticated and elegant materials,like the exclusive synthetic leather provide for elegance and flexibility in any context.

Ein Ankleidessystem, das Einrichtungssystem fuer Geschäfte oder Showroom sein kann: Abacus ist eine Lösung auf staendiger Entwicklung, wo exklusiven, ausgekluugelten und eleganten Zubehoeren und Materialien, wie das exclusive Kunstleder, Eleganz und Flexibilitaet in jeder Situation versichern.

Le dressing qui devient un système pour le project des espaces de travail ou des magasins commerciaux ou des showroom: Abacus est une solution en évolution constante, dans laquelle les accessoires et les matériaux sophistiqués et élégants, comme l'exclusif simili cuir, offrent élégance et flexibilité dans tout le contexte.

Un vestidor que se convierte en el sistema para amueblar espacios de trabajo o comerciales tales como tiendas y exposiciones: Abacus es una solución en continua evolución en la que los accesorios y los materiales sofisticados y elegantes, como el exclusivo símil cuero, proporcionan elegancia y flexibilidad en cualquier contexto.



Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali Panels: 154 similpelle argilla  
Ripiani Shelves: 303 bronzo  
Portamaglioni Pullover holder: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti Cloth-hanger rods: acciaio inox con rivestimento 154 similpelle argilla



Struttura *Structure*: 303 bronzo  
Schienali *Panels*: 154 similpelle argilla  
Ripiani *Shelves*: 303 bronzo  
Portamaglioni *Pullover holder*: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti *Cloth-hanger rods*: acciaio inox con  
rivestimento 154 similpelle argilla



12



Walk-in closets

Abacus ↗

Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali Back panels: 154 similpelle argilla  
Ripiani portascarpe Shoe rack shelves: 154 similpelle argilla

13



Struttura *Structure*: 16 bianco latte  
Pannelli e cassettiere *Back panels and drawer units*: 108 bianco latte opaco  
Ripiani *Shelves*: 16 bianco latte  
Aste portabiti *Clothes hanger*: acciaio Inox  
Interno cassetti *Internal drawers*: UB09 melaminico cuoio brown

Walk-in closets

Abacus ↗

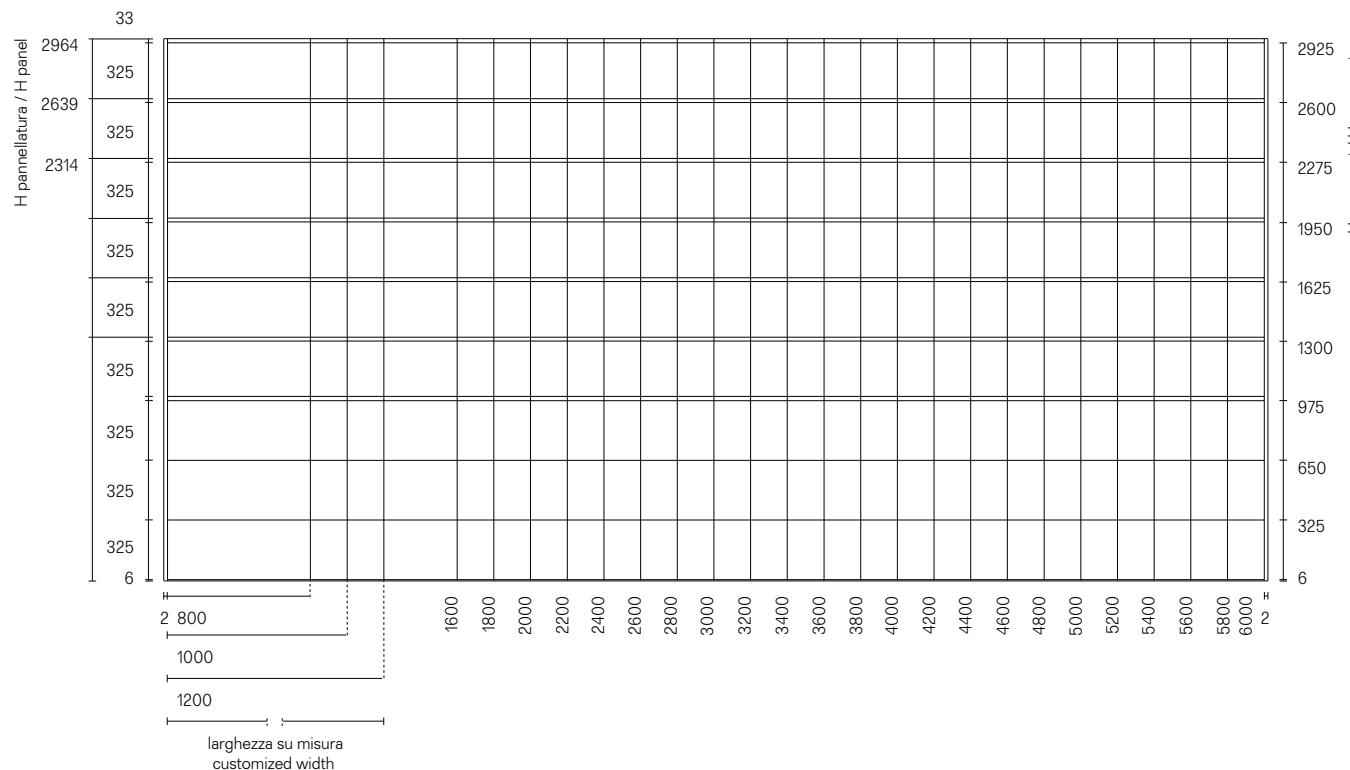
Nella foto *In this photo*  
Porta scorrevole  
*Sliding door*: Graphis Plus







## Modularità



## Descrizione tecnica Technical description

La modularità del sistema Abacus si basa su pannelli a parete in vetro laccato, tessuto e similpelle disponibili in quattro larghezze e tre altezze. È inoltre previsto il taglio a misura in larghezza. Uno schema dimensionale che assicura la massima libertà progettuale, per consentire di inserire le composizioni in ogni tipo di spazio.

The modularity of the Abacus system is based on the wall panels in lacquered glass, fabric and synthetic leather available in four widths and three different heights. The custom-size cut is also provided. A dimensional plan that ensures the maximum flexibility, in order to allow to use the compositions in every type of space.

Die Modularität des Abacus Systems basiert auf den Wandpaneelen aus lackiertem Glas, Stoff und Kunstleder, die in vier Breiten und drei Höhen. Es ist auch für den Zuschnitt in der Breite zur Verfügung gestellt. Ein dimensionales Schema, das maximale Designfreiheit gewährleistet, um zu ermöglichen, die Zusammensetzung in jeder Art von Raum zu verwirklichen.

La modularité du système Abacus est basée sur des panneaux à mur en verre laqué, tissu et similicuir disponibles en quatre largeurs et trois hauteurs. Il est également prévu la découpe sur mesure en largeur. Un schéma dimensionnel qui assure un maximum de liberté de conception, afin de permettre d'insérer les compositions dans tout type d'espace.

La modularidad del sistema Abacus se basa en paneles separados en cristal lacado, tejido y simil cuero disponibles en cuatro anchos y tres alturas. Además está previsto el corte a medida en ancho. Un esquema dimensional que asegura la máxima libertad de diseño, para permitir colocar las composiciones en todo tipo de espacio.

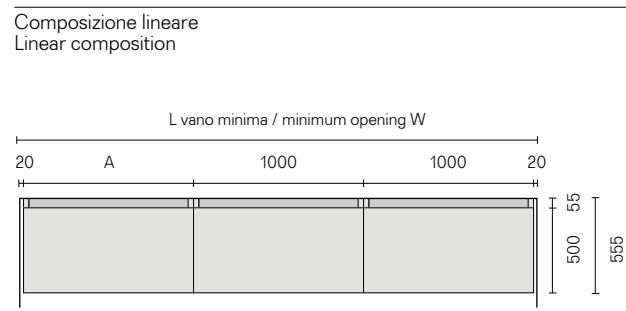
## Dettagli tecnici esclusivi

## Exclusive technical details



Particolare del pannello a parete in vetro lacquato opaco tortora con sistema di illuminazione a led nel lato superiore, ripiano laccato opaco tortora con faretto a led integrato. Asta portabiti in acciaio inox spazzolato rivestita in similpelle argilla. Detail of back-panel in tortora mat lacquered glass with upper led lighting system, tortora lacquered shelf with integrated led spotlight. Cloth-hanger rod in brushed stainless steel covered with argilla synthetic leather.

## Ingombri tecnici Technical encumbrances



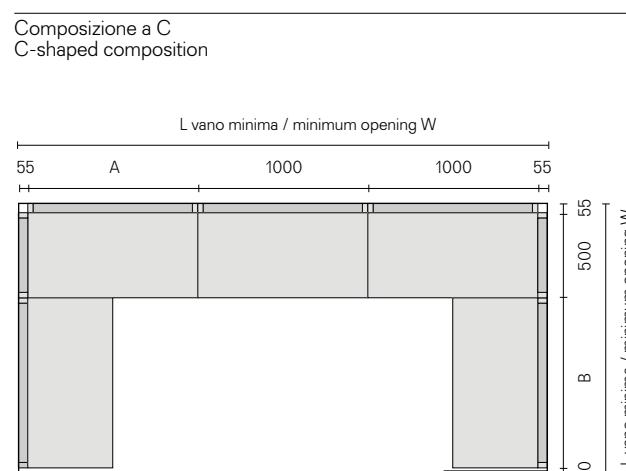
Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello A  
 $L \text{ mensola} / L \text{ pannello} = L \text{ vano minima} - 1000 - 1000 - 40 \text{ mm}$

Calculation of the length of the shelf and of the panel A  
shelf W / panel W = minimum opening - 1000 - 1000 - 40 mm



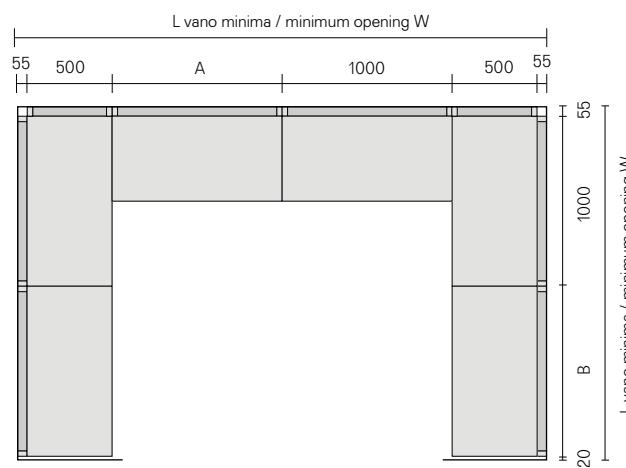
Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello A  
 L mensola / pannello = L vano minima – 1000 – 1000 – 80 mm  
 Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello B  
 L mensola / pannello = L vano minima – 580 mm

Calculation of the length of the shelf and of the panel A  
shelf W / panel W = minimum opening W – 1000 – 1000 – 80 mm  
Calculation of the length of the shelf and of the panel B  
shelf W / panel W = minimum opening W – 580 mm



Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello A  
 $L_{mensola} / L_{pannello} = L_{vano\ minima} - 1000 - 1000 - 120\ mm$   
 Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello B  
 $L_{mensola} / L_{pannello} = L_{vano\ minima} - 580\ mm$

Calculation of the length of the shelf A and of the panel shelf W / = minimum opening W – 1000 – 1000 – 120 mm  
 Calculation of the length of the shelf B and of the panel shelf W / panel W = minimum opening W – 580 mm



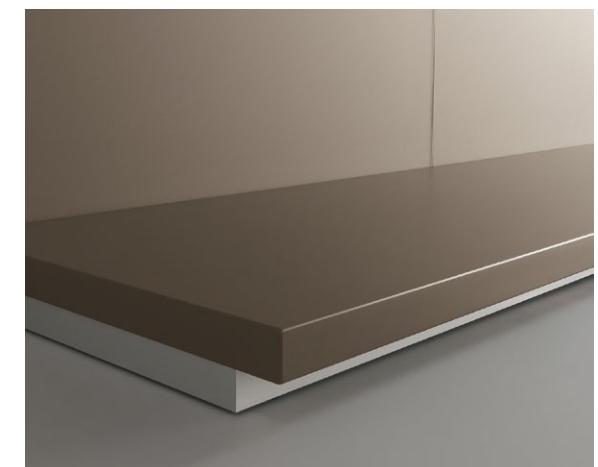
Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello A  
L mensola / pannello = L vano minima - 1000 - 560 - 560 mm  
Calcolo della lunghezza della mensola e del pannello B  
L mensola / pannello = L vano minima - 1000 - 80 mm

Calculation of the length of the shelf and of the panel A  
shelf W / panel W = minimum opening W - 1000 - 560 - 560 mm  
Calculation of the length of the shelf and of the panel B  
shelf W / panel W = minimum opening W - 1000 - 80 mm

## Componenti Components



1.



2.



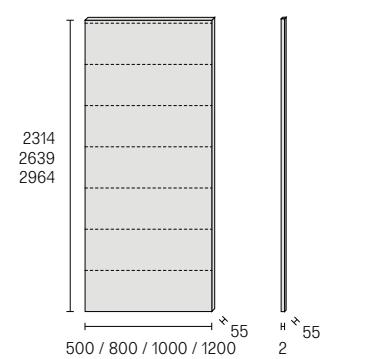
3.

4.

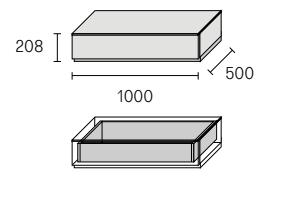
1. Cassettiera sospesa in vetro laccato temperato con cassetto push a estrazione totale / Suspended chest of drawers in tempered lacquered glass with push drawers fitted with fully extractable runners
2. Basamento in legno laccato con zoccolino continuo in alluminio. / Floor base in lacquered wood with running aluminium skirting.
3. Ripiano con organizer e cesto basso estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather
4. Ripiano e portapantaloni estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather

## Componenti Components

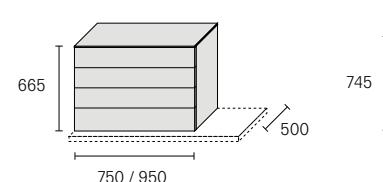
Pannello in vetro laccato e temperato, tessuto e similpelle, struttura in estruso di alluminio laccato / Panel in lacquered and tempered glass, fabric and synthetic leather, structure in extruded anodized aluminium. Lacquered aluminium side profile



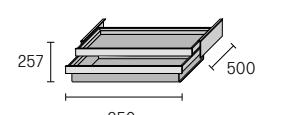
Base attrezzata con cassetto push a estrazione totale, in vetro laccato temperato con zoccolo in alluminio estruso / Floor base equipped with push drawer fitted with fully extractable runners, in tempered lacquered glass with extruded aluminium structure



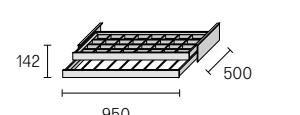
Cassettiera in vetro laccato temperato con cassetto push a estrazione totale per basamento o su ruote / Chests of drawers in tempered lacquered glass with push drawers fitted with fully extractable runners on floor base or on castors



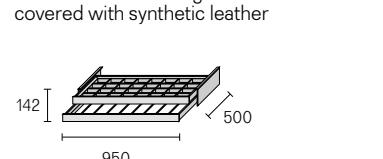
Ripiano e cesto basso estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather



Ripiano con organizer e portapantaloni estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather

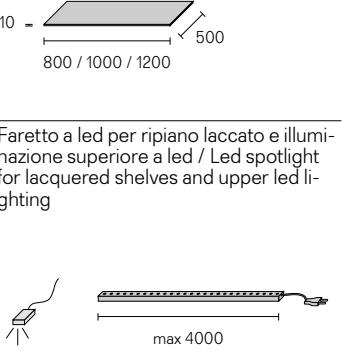


Portamaglioni sospeso in vetro laccato temperato. Vano a giorno in melaminico olmo. Suspended pullover holder in tempered lacquered glass. Olmo melamine open modules

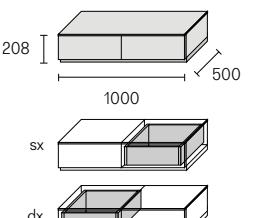


Walk-in closets Abacus

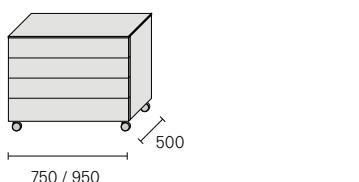
Ripiano laccato e stratificato in MDF rivestito da una doppia lastra di alluminio. Illuminazione a led opzionale / Multilayer lacquered shelf in MDF, covered by a double aluminium sheet. Optional led lighting



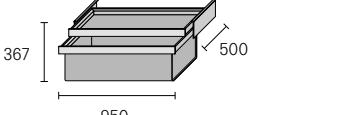
Base attrezzata per angolo con cassetto push a estrazione totale, in versione sinistra e destra, in vetro laccato temperato con zoccolo in alluminio estruso / Corner floor base equipped with push drawer fitted with fully extractable runners, left and right version, in tempered lacquered glass with extruded aluminium structure



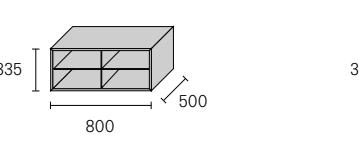
Ripiano con organizer e cesto basso estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather



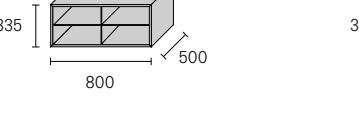
Ripiano in vetro e portapantaloni in alluminio estraibili / Pull out glass shelf and aluminium trousers rack



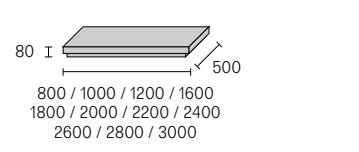
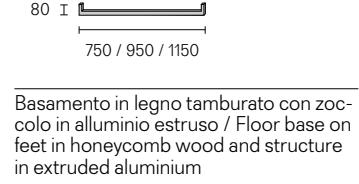
Ripiano e portapantaloni estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather



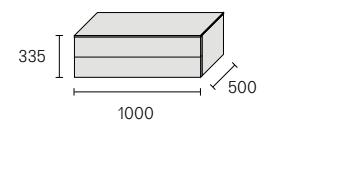
Ripiano portascarpe laccato e rivestito in similpelle / Lacquered shoe rack shelf covered by synthetic leather



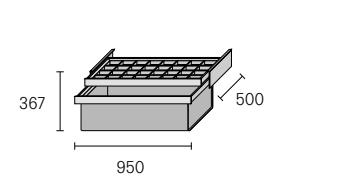
Asta portabiti a soffitto in acciaio inox spazzolato (H soffitto max 3000), con rivestimento opzionale in similpelle / Ceiling clothes-hanger rod in brushed steel (H ceiling max 3000), with optional synthetic leather finishing



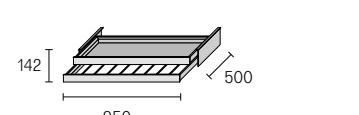
Cassettiera sospesa in vetro laccato temperato con cassetto push a estrazione totale / Suspended chest of drawers in tempered lacquered glass with push drawers fitted with fully extractable runners



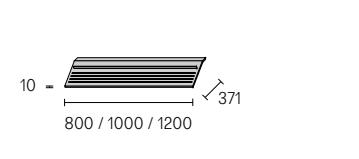
Ripiano con organizer e cesto basso estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather



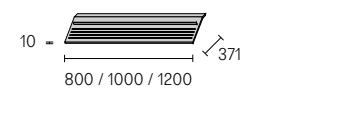
Ripiano in vetro e portapantaloni in alluminio estraibili / Pull out glass shelf and aluminium trousers rack



Ripiano e portapantaloni estraibili con frontali in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather



Ripiano portascarpe laccato e rivestito in similpelle / Lacquered shoe rack shelf covered by synthetic leather



**Finiture**  
**Finishings**

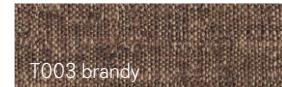
Profilo pannello, profilo laterale, basamento e mensola  
Panel profile, lateral profile, base and shelf



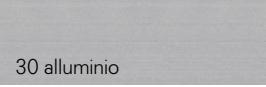
Accessori estraibili, rivestimento asta portabiti e tovaglietta opzionale per fondo cassetti  
Pull-out accessories, cloth hanger bar and optional mat for drawer bottom



Pannello  
Panel



Asta portabiti  
Clothes hanger bar



Vassoio estraibile  
Pull out rack



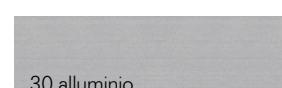
Base attrezzata e cassetiera  
Equipped floor unit and drawer unit



Interno cassetiera  
Internal drawer unit



Zoccolino e profilo cassetto  
Skirting and drawer profile



Perseguire la qualità, sempre, sotto tutti gli aspetti. Con questa missione Rimadesio ricerca costantemente soluzioni volte a migliorare i propri standard qualitativi ecologici. Obiettivo ottenuto sinergicamente, grazie all'utilizzo di materiali preziosi e riciclabili, all'assenza di sostanze tossiche per l'uomo e nocive per l'ambiente in ogni fase del processo produttivo,

Streben nach Qualität, unter allen Gesichtspunkten. Mit dieser Mission forscht Rimadesio ständig nach ökologischen Lösungen. Ein Ziel, welches sich aus Synergien ergibt, dank der Verwendung von hochwertigen und recycelbaren Materialien, dem Ausschluss von für den Menschen giftigen und umweltschädlichen Substanzen und den Antrieb der Produktions-

Poursuivre la qualité, toujours, et à tous les égards. Avec cette mission Rimadesio recherche constamment de solutions au fin d'améliorer ses normes de qualité écologique. Objectif atteint, grâce à l'utilisation de matériaux précieux et recyclables, l'absence à chaque étape de la production de substances toxiques nocives pour l'homme et l'environnement, l'utilisation

Perseguir la calidad, siempre, en todos los aspectos. Con esta misión Rimadesio busca constantemente soluciones destinadas a mejorar sus estándares de calidad ecológica. Objetivo conseguido sinéricamente, gracias al uso de materiales preciosos y reciclables, a la ausencia de sustancias tóxicas para los seres humanos y nocivas para el medio ambiente en cada etapa

## Quality as the main purpose, always and in every aspect. With this mission Rimadesio is constantly searching for solutions to improve its own ecological standards.

all'impiego di tecnologie e macchinari evoluti alimentati con energia pulita proveniente da impianti fotovoltaici di ultima generazione, installati sulla copertura dell'headquarter di Giussano. Alluminio, vetro, legno, materiali totalmente riciclabili e in parte già riciclati, ma anche le vernici prive di solventi di Ecolorsysteem e i sistemi di imballaggio ecologici. Testimonianze di un dna green consolidato e di una coerenza trasversale, segnali di una continua attività di ricerca e di uno sguardo sempre proteso al futuro che si declina nell'innovazione tecnologica di sistemi, porte ed arredi, realizzati con la consapevolezza di voler affidare all'uomo solo attività dall'alto valore aggiunto.

anlagen mit sauberem Strom, welcher durch Photovoltaikanlagen neuester Generation erzeugt wird. Aluminium, Glas, Holz, völlig recycelbare oder schon recycelte Materialien, aber auch die lösungsmittelfreien Farben des Ecolorsystems und die umweltfreundlichen Verpackungsmaterialien. Alles Belege für eine fundierte grüne dna und in einem übergreifenden Zusammenhang. Zeichen für eine kontinuierliche Forschungsaktivität und einen zukunftsorientierten Blick, die sich in den Innovationen der technischen Systemen, der Türen und Möbeln ausdrücken, welche mit dem Bewusstsein entwickelt werden, dem Menschen den größtmöglichen Zusatznutzen zu bieten.

de technologies et des machines avancées alimentées par l'énergie solaire après l'installation sur le toit de l'usine à Giussano de systèmes photovoltaïques de dernière génération. Aluminium, verre, bois, des matériaux entièrement recyclables et déjà en partie recyclés, mais aussi peinture Ecolorsysteem sans solvants et systèmes d'emballage respectueux de l'environnement. Témoignages d'un adn "vert" consolidé et d'une cohérence transversale, signes de recherche continue et d'une tendance à regarder en avant, qui correspondent bien à l'innovation technologique des systèmes, des portes et des meubles, réalisés avec la conscience que l'apport de l'homme dans la production ne peut qu'avoir un valeur ajoutée.

del proceso de producción, al uso de tecnologías y máquinas avanzadas alimentadas por energía limpia a partir de sistemas fotovoltaicos de última generación, instalados en la cobertura del headquarter de Giussano. Aluminio, cristal, madera, materiales completamente reciclables y, en parte, ya reciclados, sino también las pinturas Ecolorsysteem libres de disolventes y los sistemas de embalaje ecológicos. Testimonios de un adn green consolidado y una coherencia transversal, señales de una continua investigación y de una vista siempre tendida al futuro que se declina en la innovación tecnológica de sistemas, puertas y muebles, realizados con el conocimiento que desea confiar al hombre sólo actividades de alto valor añadido.

Objective obtained thanks to the use of precious and recyclable materials, to the absence of substances that can be toxic to humans or harmful to the environment in every phase of the productive process, to the use of technology and evolved machinery, powered by clean energy derived from latest generation photovoltaic systems, installed on Giussano headquarters roof. Aluminium, glass, wood: fully recyclable materials and partly already recycled, but also Ecolorsysteem paints without solvents and ecological packing materials. Proofs of a reinforced green DNA and wide coherence, signals of a continuous research and a glance towards the future, that takes shape in the technological innovation of systems, doors and furniture, made with the consciousness to entrust just high added value act.

Vetri temperati  
Tempered glasses

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650 °C. Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi. Conforme alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

Single tempered glasses, in other words cooked at a temperature of 650 °C. Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments. In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

Einzelgläser, die einer Härtungsbehandlung oder einer Kochtemperatur von 650 °C unterzogen wurden. Mechanische Beständigkeit 5 mal höher als bei normalem Glas. Im Bruchfall zerbröckeln harmlose Bruchstücke in Minuten. Entspricht den Normen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 für die Sicherheit von Möbelgläsern.

Verres simples, soumis au traitement de trempe et donc à une température de cuisson de 650 °C. Résistance mécanique 5 fois supérieure à celle du verre normal. En cas de rupture, des fragments inoffensifs s'éffritent en quelques minutes. Conforme aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 pour la sécurité des verres pour les meubles.

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el amueblamiento.

Vetri stratificati  
Laminated glasses

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible, it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth. Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules. The plastic film withholds the fragments in case of breaking.

Doppelgläser. Zwischen den beiden Gläsern befindet sich ein dünner Film aus transparentem und unsichtbarem Kunststoff, der vollständig an den beiden Oberflächen hält. Beide Oberflächen sind komplett glatt. Die Bruchfestigkeit entspricht den Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600. Die Kunststofffolie bewahrt im Bruchfall die Bruchstücke. Double verres. Entre les deux verres se trouve une fine pellicule de matière plastique, transparente et invisible, qui adhère complètement aux deux surfaces. Les deux surfaces sont parfaitement lisses. La résistance aux ruptures est conforme aux normes UNI EN ISO 12543, UNI 7697 et UNI EN 12600. La pellicule retient les fragments en cas de rupture.

Verres simples, soumis au traitement de trempe et donc à une température de cuisson de 650 °C. Résistance mécanique 5 fois supérieure à celle du verre normal. En cas de rupture, des fragments inoffensifs s'éffritent en quelques minutes. Conforme aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 pour la sécurité des verres pour les meubles.

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el amueblamiento.

Aluminum  
Aluminium

*Finitura anodizzata*  
Resistenza all'abrasione della finitura anodizzata conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della finitura anodizzata conforme alla norma.

*Finitura laccata a polvere*  
Resistenza al distacco dello strato di vernice a polvere conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della vernice a polvere conforme ai risultati del Machu Test e alla norma. Resistenza all'impronta della vernice a polvere conforme alla norma.

*Finitura metallo graffiato*  
La finitura metallo graffiato è una nuova interpretazione dell'alluminio, ottenuta con un processo di verniciatura e spazzolatura effettuate a mano. Resistenza alla corrosione della vernice conforme alla norma. Resistenza al distacco dello strato di vernice verificato tramite processo di quadratura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma.

*Finitura alluminio lucido*  
L'alluminio lucido viene realizzato mediante la spazzolatura e la brillantatura dell'alluminio, entrambi processi artigianali eseguiti con un processo di verniciatura e spazzolatura a mano. Resistenza alla corrosione della vernice conforme alla norma. Resistenza al distacco dello strato di vernice verificato tramite processo di quadratura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma.

*Schwarz-Nickel-Finish*  
Schwarzes Nickel wird durch galvanische Behandlung und Aufhellen von Aluminium erhalten. Am Ende des Prozesses wird eine Schutzschicht aufgetragen.

*Finitura nickel nero*  
Il nichel nero è ottenuto con il trattamento galvanico e la brillantatura dell'alluminio. Al termine del processo viene applicata una verniciatura protettiva.

*Anodized finishing*  
Abrasion resistance of the anodised finish conforms to the norm. Corrosion resistance of the anodised finish conforms to the norm.

*Powder lacquered finish*  
Detachment resistance of the layer of powder paint conforms to the norm. Corrosion resistance of the powder paint conforms to Machu test results and to the norm. Fingerprint resistance of the powder paint conforms to the norm.

*Scraped effect metal finish*  
The scraped metal finish is a new interpretation of aluminium, obtained by a process of painting and scraping done by hand, so to create an ageing and manual technique effect of the metal. Paint resistance to corrosion in compliance with standard. Paint resistance to layer detachment checked through the cross-cut test, before and after the ageing, in compliance with standard.

*Glossy aluminum finish*  
The glossy aluminum is realized through the procedure of scraping and polishing of the aluminum, both artisanal processes carried out through last generation plants.

*Black Nickel finish*  
The black nickel is obtained with a galvanic treatment and the polishing of the aluminum. At the end of the procedure a protective painting is applied.

*Eloxiertes Finish*  
Die Abriebfestigkeit der anodisierten Oberfläche entspricht der Norm. Korrosionsbeständigkeit der Standard-Eloxal-Oberfläche.

*Pulverlackierung*  
Standardgemäß Beständigkeit gegen das Ablösen der Pulverbeschichtung -

schicht. Korrosionsbeständigkeit der Pulverbeschichtung gemäß den Ergebnissen des Machu-Tests und des Standards. Die Beständigkeit gegenüber dem Abdruck der Pulverbeschichtung entspricht dem Standard.

*Ausführung gekräzttes Metall-Finish*  
Die geschlittenes Metalloberfläche ist eine neue Interpretation des Aluminiums die durch eine Lackierungs-und Kratzprozess in Handarbeit erreicht wird. Korrosionsresistenter Lack gemäß dem Standard. Die verwendeten Lacke sind gemäß dem Standard resistent gegen den Abloesung der Lackoberfläche vor und nach den Alturungsprozess.

*Glänzendes Aluminium-Finish*  
Poliertes Aluminium wird durch Bürsten und Polieren von Aluminium erreicht, wobei beide handwerklichen Verfahren durch die neuesten Energieerzeugungs-systeme ausgeführt werden.

*Schwarz-Nickel-Finish*  
Schwarzes Nickel wird durch galvanische Behandlung und Aufhellen von Aluminium erhalten. Am Ende des Prozesses wird eine Schutzschicht aufgetragen.

*Finition anodisée*  
Résistance à l'abrasion de la finition anodisée est conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la finition anodisée est conforme à la norme.

*Finition laquée à poudre*  
Résistance au décollement de la couche de peinture conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la peinture à poudre conforme au Machu test et à la norme. Résistance à l'empreinte de la peinture à poudre conforme à la norme.

*Finition en métal rayé*  
La finition métal rayé est une nouvelle interprétation de l'aluminium, obtenue avec un processus de peinture et de rayure réalisé à la main. Résistance à la corrosion de la peinture conforme à la norme. Résistance au détachement de la couche de peinture vérifiée par le processus de quadrature avant et après vieillissement conforme à la norme.

*Finition aluminium poli*  
L'aluminium poli est réalisé par le rayure et polissage de l'aluminium, deux procédés artisanaux réalisés par des équipements de dernière génération.

*Finition nickel noire*  
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliqué à la fin du procédé.

*Finition nickel noire*  
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliqué à la fin du procédé.

*Acabado anodizado*  
Resistencia a la abrasión del acabado anodizado cumple con la norma. Resistencia a la corrosión del acabado anodizado cumple con la norma.

*Acabado lacado en polvo*  
Resistencia al desprendimiento de la capa de laca en polvo cumple con la norma.

Gres

Resistencia a la corrosión de la laca en polvo conforme con los resultados de la prueba del Machu Test y con la norma. Resistencia a la impresión de la laca en polvo elevada (1000-1300 °C).

*Acabado de metal rayado*  
El acabado metal rayado es una nueva interpretación del aluminio, obtenida con un proceso de pintura y rayadura realizado a mano. Resistencia a la corrosión de la pintura conforme a la norma. Resistencia al desprendimiento de la capa de pintura verá cada por el proceso de cuadratura antes y después del envejecimiento conforme a la norma.

*Acabado de aluminio brillante*  
El aluminio pulido se produce mediante rayadura y pulido de aluminio, ambos procesos artesanales realizados por medio de sistemas de última generación.

*Acabado de níquel negro*  
El níquel negro se obtiene con tratamiento galvánico y abrillantador de aluminio. Al final del proceso, se aplica una capa de laca protectora.

*Essenze Woods*

Gli elementi impiallacciati, come piani, contenitori e ripiani, sono realizzati utilizzando tranciati conformi alle normative riguardanti le emissioni di formaldeide. Verniciatura a poro aperto con fondo e finitura acrilica atossica opaca trasparente.

Veneered elements, such as tops, cabinets and shelves, are produced by using materials in compliance with current regulations concerning the emissions of formaldehyde. Open pore painting with primer and non-toxic mat transparent acrylic finish.

*Tessuto Lux Lux fabric*

Die furnierten Elemente wie Sockelböden, Korpusse und Fachböden werden mit Furnier hergestellt, welches den Normen zum Formaldehydaustritt entspricht. Offenporige Lackierung auf Wasserbasis und mit ungiftigem, transparentem Acryllack.

*Similpelle Synthetic leather*

Les éléments de placage, comme les plateaux, les conteneurs et les étagères, sont produits avec un tranchage conforme aux normes concernantes les émissions de formaldéhyde. Verni à pores ouverts avec un apprêt à base d'eau non toxique et finition acrylique mate et transparent.

*Cuero Leather*

Los elementos chapados de madera, como encimeras, contenedores y estantes, se realizan utilizando hojas conforme a las normas sobre las emisiones de formaldehído. Pintura de poro abierto con imprimación a base de agua y acabado acrílico mate transparente.

Tessuto Material  
Material fabric

Tessuto Material  
Material fabric

Tessuto prodotto artigianalmente in Italia, composto da: viscosa 43%, cotone 36%, poliestere 15%, lino 6%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 25.000 giri. Resistenza al pilling, classe 4. Resistenza allo scolorimento, Xenotest classe 5. Conforme alla normativa BS5852 part 0 cigarettes test.

Italian handcrafted fabric made of: viscose 43%, cotton 36%, polyester 15%, linen 6%. Resistance to scraping, Martindale test 25.000 twists. Resistance to pilling, class 4. Resistance to discolouration, Xenotest class 5. Conforms to BS 5852 part 0 cigarettes test.

In Italian handwerklich produzierte Stoffe, die sich aus 43% Viskose, 36% Baumwolle, 15% Polyester und 6% Leinen zusammensetzen. Abriebresistenz, Martindale Test 25.000 Runden. Pillingbeständigkeit, Klasse 4. Widerstand zur Verfärbung, Xenotest Klasse 5. Entspricht den Normen BS5852 Teil 0, Zigaretten testen.

Tissu fabriqué à la main en Italie et composé de: viscose 43%, coton 36%, polyester 15%, lin 6%. Résistance à l'abrasion, Martindale Test 25.000 rotations. Résistance au boulottage, class 4. Résistance à la décoloration, Xenotest classe 5. Conforme aux normes BS5852 partie 0, test de cigarettes.

Tessuto hecho a mano en Italia, compuesto por viscosa 43%, algodón 36%, 15% poliéster, 6% lino. Resistencia a la abrasión preuba Martindale 25.000 revoluciones. Resistencia al pilling, clase 4. Resistencia a la decoloración, Xenotest clase 5. Cumple con la norma BS5852 parte 0, prueba de cigarrillos.

Tejido hecho a mano en Italia, compuesto por viscosa 43%, algodón 36%, 15% poliéster, 6% lino. Resistencia a la abrasión preuba Martindale 25.000 revoluciones. Resistencia al pilling, clase 4. Resistencia a la decoloración, Xenotest clase 5. Cumple con la norma BS5852 parte 0, prueba de cigarrillos.

Italian handcrafted fabric made of: cotton 75%, silk 25%.

In Italian handwerklich produzierte Stoffe die sich aus 75% Baumwolle, 25% Seide zusammensetzen.

Tissu fabriqué à la main en Italie et composé de: 75% coton; 25% soie.

Tejido hecho a mano en Italia, compuesto por: algodón 75%, seda 25%.

*Similpelle Synthetic leather*

Materiale in fibra sintetica di ultima generazione realizzato interamente in Italia e privo di componenti di origine animale. Un prodotto esclusivo Rimadesio, disponibile in quattro finiture - castoro, argilla, nube e rubens. Resistente e altamente performante, è privo di orto-fthalatos, in linea con il regolamento europeo Reach per la protezione della salute e dell'ambiente dai rischi delle sostanze chimiche. Ogni fase di produzione della similpelle Rimadesio è conforme alle normative vigenti in materia ambientale e di gestione della qualità.

Latest generation synthetic material entirely produced in Italy and animal-derived components free. Available in four finishes - castoro, argilla, nube and

rubens - it is an exclusive by Rimadesio. Resistant and high performing, it is also ortho-phthalates free, in accordance with the European Reach regulation for the protection of human health and the environment from the risks of chemical substances. The production system of Rimadesio synthetic leather complies with current environmental and quality standards.

Material aus Kunstfaser der neusten Generation italienischer Herkunft und frei von tierischen Komponenten. Ein exklusives Produkt Rimadesio welches in vier Ausführungen verfügbar ist - castoro, argilla, nube und rubens. Resistant und höchst leistungsfähig ist es frei von Ortho-Phthalaten gemäß der europäischen Reach Regulierungen zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor Gefahren durch chemische Substanzen. Die Produktion des Kunstleders von Rimadesio geht konform mit den geltenden Umwelt- und Qualitätsstandards.

Matériau synthétique de dernière génération entièrement produit en Italie, sans composants d'origine animale. Disponible en quatre finitions - castoro, argilla, nube et rubens - c'est une exclusivité de Rimadesio. Résistant et très performant, il ne contient pas d'orthophthalates, conformément au règlement européen Reach sur la protection de la santé humaine et de l'environnement contre les risques liés aux substances chimiques. Le système de production du cuir synthétique Rimadesio est conforme aux normes environnementales et de qualité en vigueur.

Material de fibra sintética de última generación fabricado en su totalidad en Italia y libre de componentes animales. Un producto exclusivo de Rimadesio, disponible en cuatro acabados: castoro, argilla, nube y rubens. Resistente y de alto rendimiento, está libre de orto-fthalatos, en línea con la normativa europea Reach para la protección de la salud y del ambiente contra los riesgos de las sustancias químicas. Cada etapa en la producción del simil cuero Rimadesio cumple con las normativas actuales en materia de gestión ambiental y de calidad.

*Cuoio Leather*

Vero cuoio bovino naturale, ricavato tramite processo di concia. La superficie viene verniciata per ottenere le varie colorazioni a catalogo. Real bovine natural leather obtained by a process of tanning. The surface is polished to obtain the different colours of the collection.

Echte Rindleder, erhalten durch einen Bräunungsprozess. Die Oberfläche ist lackiert, um die verschiedenen Farben im Katalog zu erhalten.

Vrai cuir naturel, obtenu par un procédé de bronzage. La surface est vernie pour obtenir les différentes couleurs dans le catalogue.

Verdadero cuero de vaca natural, obtenido por el proceso de curtido. La superficie es pintada para obtener los diferentes colores como en el catálogo.

Vetri laccati Ecolorsyste  
Ecolorsyste lacquered glasses

Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat
40 115	Grigio cenere	53 95	Bianco neve	45 97	Avorio	50 108	Bianco latte	76 116	Rosso india	40 115	Grigio cenere
121	Azzurro cera	59 105	Grigio chiaro	304 137	Platino	78 114	Sabbia	75 129	Amaranto	59 105	Grigio chiaro
35 100	Blu notte	56 98	Lino	85 130	Tufo	74 110	Canapa	84 128	Moro	35 100	Blu notte
86 131	Blu oceano	41 104	Grigio ombra	69 126	Palladio	51 113	Nocciola	300 133	Rame	86 131	Blu oceano
47 96	Grigio perla	88 132	Grigio scuro	57 106	Tortora	52 107	Corda	301 134	Peltro	47 96	Grigio perla
36 117	Blu londra	48 103	Grigio ardesia	58 99	Caffè	73 109	Giallo kashmir	83 127	Piombo	36 117	Blu londra
122	Verde inglese	46 102	Nero	43 119	Laguna	302 135	Grafite	303 136	Bronzo	122	Verde inglese
				33 111	Verde oliva						

Caratteristiche	Characteristics	Eigenschaften	Caractéristiques	Características
<b>Ecolorsyste</b> è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di vetri laccati Rimadesio, disponibili in finitura lucida e opaca.	<b>Ecolorsyste</b> is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and mat finishing.	<b>Ecolorsyste</b> ist der Name der neuen lackierten Glas-Kollektion von Rimadesio.	<b>Ecolorsyste</b> est le nom qui caractérise la collection exclusive de verres laqués de Rimadesio.	<b>Ecolorsyste</b> es la denominación que marca la exclusiva colección de los cristales lacados Rimadesio, disponibles en acabado brillante y opaco.
Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 110 °C.	Ecological colours produced, using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110 °C.	Couleurs écologiques, parce que produites en utilisant exclusivement vernis à l'eau de dernière génération, cuites à 110 °C.	Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pinturas al agua de última generación, con cocción a 110 °C.	Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pinturas al agua de última generación, con cocción a 110 °C.
Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.	Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.	A fortschrittliche Produktionstechnik in der Glaserwerbung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet.	A fortschrittliche Produktionstechnik in der Glaserwerbung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet.	A tecnología productiva en el ámbito del cristal, con unas instalaciones internas totalmente robotizadas que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de tratamiento respetuoso del medio ambiente.
Una tecnologia produttiva all'avanguardia nell'ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale.	Una tecnologia produttiva all'avanguardia nell'ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale.	Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227.	Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227.	Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227.
Resistenza agli sbalzi di temperatura conforme alla norma UNI 9429. Colori inalterabili nel tempo perché applicati sulla superficie interna del vetro, al sicuro da macchie, polvere e umidità. Lo spessore del vetro crea un esclusivo effetto di "profondità".	Resistenza agli sbalzi di temperatura conforme alla norma UNI 9429. Colori inalterabili nel tempo perché applicati sulla superficie interna del vetro, al sicuro da macchie, polvere e umidità. Lo spessore del vetro crea un esclusivo effetto di "profondità".	Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.	Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.	Resistencia a los cambios de temperatura conforme a la norma UNI EN ISO 9227. Colores inalterables en el tiempo, porque aplicados en la superficie interna del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad. El grosor del cristal crea un efecto exclusivo de "profundidad".
<b>Glossy lacquered glasses</b>	<b>Glossy lacquered glasses</b>	<b>Hochglänzend lackierte Gläser</b>	<b>Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI EN ISO 9227.</b>	<b>Colores inalterables en el tiempo, porque aplicados en la superficie interna del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad. El grosor del cristal crea un efecto exclusivo de "profundidad".</b>
Perfectly smooth surface. Brightness equivalent to 100 gloss. Not transparent glass, characterized by high reflectivity. Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.	Perfectly smooth surface. Brightness equivalent to 100 gloss. Not transparent glass, characterized by high reflectivity. Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.	Glaeser Vollkommen glatte Oberfläche. Helligkeit entspricht 100 Gloss. Undurchsichtige Glaeser, durch eine hohe Reflektivität gekennzeichnet. Hohere Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.	Glaeser Vollkommen glatte Oberfläche. Helligkeit entspricht 100 Gloss. Undurchsichtige Glaeser, durch eine hohe Reflektivität gekennzeichnet. Hoher Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.	<b>Verres laqués brillants</b>
<b>Mat lacquered glasses</b>	<b>Mat lacquered glasses</b>	<b>Matt lackierte Gläser</b>	<b>Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.</b>	<b>Superficie perfectamente lisa. Brillantez équivalente à 100 Gloss. Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité. Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.</b>
Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	<b>Verres laqués mats</b>
<b>Vetri laccati lucidi</b>	<b>Vetri laccati opachi</b>	<b>Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.</b>	<b>Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.</b>	<b>Cristales lacados brillantes</b>
Superficie perfettamente liscia. Brillantezza equivalente a 100 gloss. Vetri non trasparenti, caratterizzati dall'alto potere riflettente. Resistenza alla graffiatura superiore rispetto alle convenzionali superfici laccate.	Superficie con effetto vellutato al tatto. Vetri non trasparenti, caratterizzati da un effetto di opacità molto marcato.	Hoher Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.	Hoher Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.	<b>Cristales lacados brillantes</b>
<b>Verres laqués brillants</b>	<b>Verres laqués mats</b>	<b>Matt lackierte Gläser</b>	<b>Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.</b>	<b>Cristales lacados opacos</b>
Surface parfaitement lisse. Luminescence équivalente à 100 Gloss. Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité. Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	<b>Cristales lacados opacos</b>
Surface parfaitelement lisa. Brillantez équivalente à 100 Gloss. Cristales no transparentes, caracterizado por un alto poder reflectante. Resistencia a las rayas mucho más alta que las convencionales superficies lacadas.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	<b>Cristales lacados opacos</b>
<b>Verres laqués brillants</b>	<b>Verres laqués mats</b>	<b>Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.</b>	<b>Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.</b>	<b>Cristales lacados brillantes</b>
Surface parfaitement lisse. Luminescence équivalente à 100 Gloss. Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité. Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	<b>Cristales lacados brillantes</b>
Surface parfaitement lisa. Brillantez équivalente à 100 Gloss. Cristales no transparentes, caracterizado por un alto poder reflectante. Resistencia a las rayas mucho más alta que las convencionales superficies lacadas.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures.	<b>Cristales lacados brillantes</b>

40	Grigio cenere	53	Bianco neve	45	Avorio	78	Sabbia	76	Rosso india
38	Azzurro cera	59	Grigio chiaro	304	Platino	74	Canapa	75	Amaranto
35	Blu notte	56	Lino	85	Tufo	51	Nocciola	84	Moro
86	Blu oceano	41	Grigio ombra	69	Palladio	52	Corda	300	Rame
47	Grigio perla	88	Grigio scuro	57	Tortora	73	Giallo kashmir	301	Peltro
36	Blu londra	48	Grigio ardesia	58	Caffè	43	Laguna	83	Piombo
39	Verde inglese			33	Verde oliva	302	Grafite	303	Bronzo



#### Caratteristiche

Ecolorsyste è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di laccature opache Rimadesio, realizzate su componenti metallici, in legno e plasticci. Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 70 °C. Una tecnologia produttiva all'avanguardia, con impianti interni robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale. Resistenza alla corrosione della vernice ad acqua conforme alla norma UNI EN ISO 9227. Resistenza agli sbalzi di temperatura della vernice ad acqua conforme alla norma UNI 9429. Resistenza al distacco dello strato di vernice ad acqua verificato tramite processo di quattrettatura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma UNI EN ISO 2409. Resistenza all'usura dello strato di vernice ad acqua mediante sfrigamento secondo procedura Catas. Resistenza ai detergenti della vernice ad acqua conforme alla norma EN 12720.

#### Characteristics

Ecolorsyste is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquering collection in mat finishing, realized on metallic, wooden and plastic components. Ecological colours produced by using exclusively water paints of latest technology, cooked at 70 °C. A modern production technology, with fully robotised in-house plants that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.

Resistance to corrosion of the water paint in compliance with UNI EN ISO 9227 regulation.

Resistance to temperature leap of water paint in compliance with UNI 9429 regulation.

Resistance to detachment of the layer of water paint checked through the cross-cut test before and after the ageing in compliance with UNI EN ISO 2409 regulation.

Resistance to use of the layer of water paint by rubbing according to Catas procedure.

Resistance to detergent of water paint in compliance with EN 12720 procedure.

#### Charakteristik

Ecolorsyste ist die Bezeichnung, welche die exklusive Kollektion der matt lackierten Metall-, Holz- und Kunststoffkomponenten von Rimadesio auszeichnet.

Umweltfreundliche Farbpalette, weil bei der Produktion ausschließlich auf 70 °C erhitzte, wasserlösliche Lacke der neuesten Generation verwendet werden.

Eine fortschrittliche Produktionstechnologie mit Robotern welche Ergebnisse höchster Qualität und mit geringstmöglichen Umweltbelastungen sicherstellt.

Korrosionsresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 9227.

Temperaturwechselresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI 9429.

Die verwendeten Lacke sind gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 2409 resistent gegen Ablösung der Lackoberfläche vor und nach dem Alterungsprozess.

Resistent bei der Verwendung des Lackes auf Wasserbasis, auf Reibung nach dem Catas Verfahren.

Resistenz des Lackes auf Wasserbasis, auf W schmittel laut Norm EN12720.

#### Characteristiques

Ecolorsyste est le nom qui caractérise la collection exclusive Rimadesio de laques mates sur pièces métalliques, en bois et en plastique.

Couleurs écologiques parce qu'ils sont fabriqués en utilisant des peintures à base d'eau de dernière génération, avec un cuison de 70 °C.

Une technologie de production avant-gardiste, avec des équipements internes entièrement robotisés, qui assurent des résultats de haute qualité et un cycle de production avec un impact très faible sur l'environnement.

Résistance à la corrosion de la peinture à base d'eau en conformité avec la norme UNI EN ISO 9227.

Résistance aux écarts de température de la peinture à base d'eau conformément à la norme UNI 9429.

Résistance au décollement de la couche de peinture à base d'eau, testée par le processus de coupe transversale avant et vieillissement après en conformité avec la norme UNI EN ISO 2409.

Résistance à l'usure de la couche de peinture à l'eau par frottement selon la procédure Catas.

Résistance aux détergents de la peinture à l'eau conforme à la norme EN 12720.

#### Características

Ecolorsyste es la denominación que distingue la exclusiva colección de laca mate Rimadesio, realizadas sobre componentes metálicos, en madera y plásticos.

Colores ecológicos porque producen usando solamente las bases de agua de última generación, con cocción a 70 °C.

Una tecnología productiva a la vanguardia, con sistemas internos robóticos que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de producción de bajo impacto ambiental.

Resistencia a la corrosión de la pintura a base de agua conforme a la norma UNI EN ISO 9227.

Resistencia a los cambios de temperatura de la pintura al agua de conforme a la norma UNI 9429.

Resistencia al desprendimiento de capa de laca verificado por medio del proceso de adherencia antes y después del envejecimiento conforme a la norma UNI EN ISO 2409.

Resistencia al desgaste de la capa de pintura de agua mediante el roce según el procedimiento Catas.

Resistencia a los detergentes de la pintura al agua conforme a la norma EN 12720.